

1916-1966

# LA PREUVE PAR 50

CINQUANTE ANS D'EXPERIENCE dans la Technique du Chauffage par catalyse, le plus souple, le plus sûr, le plus économique.

CINQUANTE ANS DE SUCCES qui font la preuve que les radiateurs à catalyse THERM'X et BUTA-THERM'X sont les meilleurs du monde.

La nouvelle gamme des radiateurs BUTA-THERM'X types 312 et 313, de lignés modernes et de présentation luxueuse, confèré à THERM'X le titre de champion de l'élégance et du bon goût.

# **BUTA-THERM'X**

CHAUFFAGE MOBILE A CATALYSE DU BUTANE OU DU PROPANE

SANS FEU
SANS FLAMME
SANS FUMEE, SANS ODEUR,
SANS INSTALLATION



# SOYEZ PRÊTS!



Bientôt le problème "CHAUFFAGE" va se poser à votre clientèle!
POURREZ-VOUS L'AIDER A LE RÉSOUDRE?

OUI! grâce aux radiateurs mobiles BUTA-THERM'X, qui, dans de nombreux cas apportent une solution parfaite, en CHAUFFAGE COMPLET comme en CHAUFFAGE D'APPOINT :

- dans une pièce d'appartement : salon, studio, chambre, pièce de séjour, salle de bains,

vestibule, etc. - en de multiples autres lieux : bureau, magasin, restaurant, café, terrasse, cabinet médical, salle d'attente, laboratoire, école, vestiaire, atelier d'usine, guérite de veilleur, garage, stationservice, caravane, etc...

## SANS FEU . SANS FLAMME . SANS FUMÉE . SANS ODEUR . SANS INSTALLATION .

### la gamme du cinquantenaire





# à bouteille de butane incorporée

Présentation luxueuse, cadre du bloc chauffant en métal inoxydable, face avant imitation bois, côtés ivoire de chine, socle et porte arrière gris typhon. Appareils mobiles sur quatre roulettes pivotantes.

Deux modèles de 2.000 millithermies heure (Types 312 T

et 312 D.S.)

Deux modèles de 3.000 millithermies/heure (Types 313 T et 313 D.S.)

Ec sis บ.อ.) Les radiateurs Types D.S. (double sécurité) sont destinés aux locaux d'habitation.

### la gamme du cinquantenaire est complétée par quatres autres modèles

Appareils mobiles à bouteille de butane incorporée, couleur ivoire, Type 302 T (2.000 millithermies/heure) Type 303 T (3.000 millithermies/heure)



Panneau Chauffant Type 307 P

Panneau orientable, soit en position murale, soit sur socle roulant ou fixe. Fonctionne au butane ou au propane. Puissance 3.000 millithermies/heure. Couleur Ivoire.



Valise Chauffante Type T.H.C.

Véritable valise (au butane ou au propane), de teinte grenat. Puissance 1.500 millithermies/h., utilisable dans la caravane, sous la tente, ou en tout autre lieu.

### dernière création THERM'X

Le nouveau radiateur THERM'X Type 201

à catalyse de la Thermixine

produit



### des arguments de vente indiscutables!

SECURITE

Combustion catalytique, sans feu, sans émanation d'oxyde de carbone. Thermostat de sécurité. Détecteur catalytique SANS FLAMME sur les appareils pour locaux d'habitation d'habitation.

**PUISSANCE** 

MISE EN MARCHE INSTANTANÉE. Une minute suffit pour atteindre la puissance de chauffe maximum.

SOBRIÉTÉ

Régulateur de grande précision permettant d'adopter exactement l'allure désirée. Maximum de confort pour minimum de dépense.

PROPRETE

Mise en service propre et rapide par auto-allumage; ni fumée, ni poussière.

MOBILITE

Montés sur roulettes avec réserve de carburant incorporée, se déplaçant très faci-lement, même en fonctionnement.

ROBUSTESSE

Construits avec des matériaux de toute première qualité, assurént un service pra-tiquement illimité.

ÉLÉGANCE

Les teintes d'une carrosserie agréable s'adaptent à tous les intérieurs et en accentuent la décoration.

GARANTIE

Sévèrement contrôlés à chaque stade de leur fabrication, les radiateurs BUTA-THERM'X bénéficient d'une garantie de deux ans.



#### SOCIÉTÉ LYONNAISE DES APPLICATIONS CATALYTIQUES 1, rue Claude Baudrand - CALUIRE (Rhône)

Société Anonyme au Capital de 1.350.000 F. Téléphone : LYON (78) 29.90.01 Acquéreur des brevets L. LUMIÈRE et J. HERCK

B	ON	A	<b>DECOUPER</b>
The same of	A 14	-	

		9	ø	ø	W	ı	9	4	١	h	ø	E.	0	ø	N	ы	4	u	,		m		J
									•														

NOM Raison sociale....

Ville..... Départ.....

désire recevoir sans engagement votre documentation